



**SPEKTRUM Sarajevo**

Fondacija za podršku  
naučnoistraživačkom radu i obrazovanju

**Naslov originala**

Bosanskohercegovačko pristanište Klek-Neum  
u osmanskim dokumentima  
1859-1876

*Osmanlı Belgelerinde  
Bosna-Hersek'in Klek Limanı  
1859-1876*

**Autor**

dr sc. Emir Demir

**Izdavač**

Fondacija za podršku naučnoistraživačkom radu i obrazovanju  
"Spektrum" Sarajevo

**Recenzenti**

mr sc. Alen Zečević  
mr sc. Kemal Nurkić  
mr sc. Nesip Pepić

**Dizajn i tehnička obrada**

Fadil Pleho

**Dizajn naslovne**

Fadil Pleho

**Štampa**

Dobra knjiga d.o.o. Sarajevo

**Tiraž**

300

---

CIP - Katalogizacija u publikaciji  
Nacionalna i univerzitetska biblioteka  
Bosne i Hercegovine, Sarajevo

.....  
.....  
.....

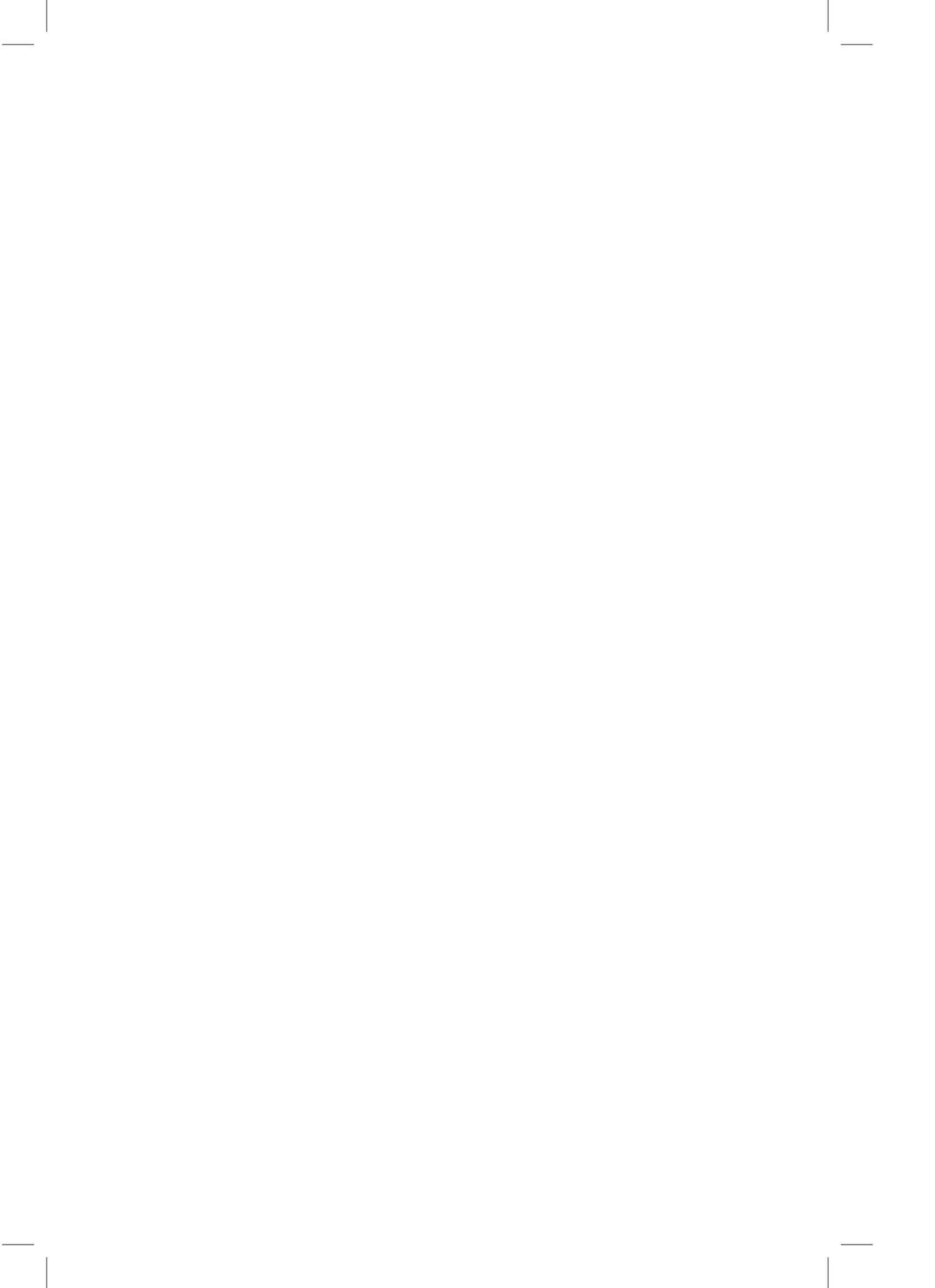
**Emir Demir**

**BOSANSKOHERCEGOVAČKO  
PRISTANIŠTE**

# **KLEK-NEUM**

**U OSMANSKIM DOKUMENTIMA  
1859-1876**

Sarajevo, 2023. godine



## SADRŽAJ

Iz recenzije mr sc. Alena Zečevića .....	7
Iz recenzije mr sc. Kemala Nurkića .....	13
Iz recenzije mr. sc. Nesipa Pepića .....	17
Predgovor .....	21
Klek-Neum od raspada Jugoslavije do danas .....	28
Ukratko o metodologiji i sadržaju ovog rada .....	33
DOKUMENT I	
Zahtjev za popravku objekta karantina na pristaništu Klek .....	39
DOKUMENT II	
Produženje sporazuma sa Austrijom o nesmetanom korištenju pristaništa Klek .....	43
DOKUMENT III	
Sprječavanje ubiranja neosnovanih austrijskih nameta .....	47
DOKUMENT IV	
Sprječavanje osmanskog broda da uplovi u pristanište Klek .....	51
DOKUMENT V	
Istek i obnavljanje sporazuma, poziv (osmanskim) konzulu u Raguzi .....	55
DOKUMENT VI	
Žalba stanovnika sela Gradac i Moševići na moguće nove namete .....	59
DOKUMENT VII	
Traženje dozvole za ulazak parobroda Kars u pristanište Klek .....	65
DOKUMENT VIII	
Neprijemeno postupanje austrijskih službenika prilikom povrata imovine/zemljišnih posjeda .....	67

DOKUMENT IX	
Usklađivanje broja službenika na pristaništu Klek sa budžetskim mogućnostima .....	71
DOKUMENT X	
Stav Austrije o izgradnji puta Klek-Mostar .....	75
DOKUMENT XI	
Podrška sultana izgradnji puta ka pristaništu Klek .....	79
DOKUMENT XII	
Završetak puta ka pristaništu Klek, nagrađivanje zaslužnih odlikovanjima i promicanjem u više činove ..	83
DOKUMENT XIII	
Prispjehće trgovačkih brodova na pristanište Klek .....	89
DOKUMENT XIV	
Problemi prilikom transporta robe, tumačenje sporazuma sa Austrijom, urgencija za dovršetak objekata na pristaništu Klek, gradnja puta .....	93
DOKUMENT XV	
Istraga o zloupotrebama prilikom transporta vojne opreme .....	99
DOKUMENT XVI	
Saglasnost Austrije za izgradnju objekata na pristaništu Klek .....	103
DOKUMENT XVII	
O mogućem kršenju 'statusa quo' .....	107
DOKUMENT XVIII	
Sprječavanje osmanskog broda da uplovi u pristanište Klek .....	109
DOKUMENT XIX	
Dostavljanje obavijesti Austriji o dolasku osmanskog broda 'İsmail' .....	113

DOKUMENT XX	
Incident pri ulasku osmanskog broda u pristanište Klek	117
DOKUMENT XXI	
Dovršetak objekata karantina, skladišta i džamije .....	123
DOKUMENT XXII	
Pokušaj prevođenja državljana Osmanske imperije u austrijsko podaništvo .....	135
DOKUMENT XXIII	
Prispijeće broda Asir sa vojnom opremom .....	139
DOKUMENT XXIV	
Razmjena informacija o situaciji u Hercegovini i mogućim refleksijama na vojne formacije u Stocu i Kleku	141
DOKUMENT XXV	
Dolazak Ahmet Muhtar-paše preko pristaništa Klek ....	145
DOKUMENT XXVI	
Sprječavanje osmanskog broda i nesporazum oko saglasnosti za uplovljavanje u pristanište Klek .....	149
DOKUMENT XXVII	
Povratak izbjeglica nakon nemira u Hercegovini .....	153
DOKUMENT XXVIII	
Urgencija za dovršetak gradnje karantina .....	157
DOKUMENT XXIX	
Potencijalne sabotaže Crnogoraca u saradnji s Rusima	161
DOKUMENT XXX	
Sudski proces protiv osoba koje su pokrale osmanskog oficira Mustafa-agu .....	163
DOKUMENT XXXI	
Zatvaranje pristaništa u cijeloj Dalmaciji i na Kleku .....	165

DOKUMENT XXXII	
Ratne okolnosti, devastiranje karantina i objekata .....	167
DOKUMENT XXXIII	
Zemljoposjednici na Kleku u osmanskome katastarskom registru .....	175
Rezime .....	181
Summary .....	185
خلاصة الدراسة .....	189
Özet .....	193
O autoru .....	197